



Parlament Ewropew

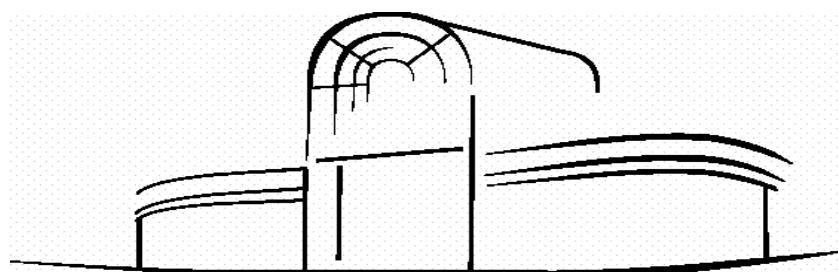
2015 - 2016

# MINUTI

tas-seduta

**tal-Erbgħa**

14 ta' Ottubru 2015



## TIFSIRA TAS-SIMBOLI UŽATI

*	Proċedura ta' Konsultazzjoni
***	Proċedura ta' Approvazzjoni
***I	Proċedura Legiżlattiva Ordinarja: l-ewwel qari
***II	Proċedura Legiżlattiva Ordinarja: it-tieni qari
***III	Proċedura Legiżlattiva Ordinarja: it-tielet qari

(It-tip ta' proċedura tiddependi mill-baži guridika proposta mill-abbozz ta' att)

## ABBREVJAZZJONIJIET UŽATI GHALL-KUMITATI PARLAMENTARI

AFET	Kumitat ghall-Affarijiet Barranin
DEVE	Kumitat ghall-Iżvilupp
INTA	Kumitat ghall-Kummerċ Internazzjonali
BUDG	Kumitat ghall-Baġits
CONT	Kumitat ghall-Kontroll tal-Baġit
ECON	Kumitat ghall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji
EMPL	Kumitat ghall-Impieg i l-Affarijiet Soċjali
ENVI	Kumitat ghall-Ambjent, is-Saħħa Pubblika u s-Sikurezza tal-Ikel
ITRE	Kumitat ghall-Industrija, r-Riċerka u l-Enerġija
IMCO	Kumitat għas-Suq Intern u l-Harsien tal-Konsumatur
TRAN	Kumitat għat-Trasport u t-Turiżmu
REGI	Kumitat ghall-Iżvilupp Reġjunali
AGRI	Kumitat ghall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali
PECH	Kumitat għas-Sajd
CULT	Kumitat ghall-Kultura u l-Edukazzjoni
JURI	Kumitat ghall-Affarijiet Legali
LIBE	Kumitat ghall-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern
AFCO	Kumitat ghall-Affarijiet Kostituzzjonali
FEMM	Kumitat għad-Drittijiet tan-Nisa u tal-Ugwaljanza bejn is-Sessi
PETI	Kumitat ghall-Petizzjonijiet
DROI	Sottokumitat għad-Drittijiet tal-Bniedem
SEDE	Sottokumitat għas-Sigurtà u d-Difiża

## ABBREVJAZZJONIJIET UŽATI GHALL-GRUPPI POLITIČI

PPE	Grupp tal-Partit Popolari Ewropew (Demokristjani)
S&D	Grupp tal-Alleanza Progressiva tas-Soċjalisti u d-Demokratici fil-Parlament Ewropew
ECR	Grupp tal-Konservattivi u r-Riformisti Ewropej
ALDE	Grupp tal-Alleanza tal-Liberali u d-Demokratici ghall-Ewropa
GUE/NGL	Grupp Konfederali tax-Xellug Magħqud Ewropew - Xellug Aħdar Nordiku
Verts/ALE	Grupp tal-Hodor/Alleanza Hielsa Ewropea
EFDD	Grupp tal-Ewropa tal-Libertà u tad-Demokrazija Diretta
ENF	Grupp tal-Ewropa tan-Nazzjonijiet u tal-Libertà
NI	Membri mhux affiljati

## **Werrej**

1. Tkomplija tas-sessjoni.....	3
2. Dikjarazzjoni tal-Presidenza.....	3
3. Approvazzjoni tal-Minuti tas-seduta preċedenti.....	3
4. Merħba.....	3
5. Verifika tal-kredenzjali.....	4
6. Iffirmar tal-atti adottati skont il-proċedura leġiżlattiva ordinarja (Artikolu 78 tar-Regoli ta' Proċedura).....	4
7. Dokumenti mressqa.....	4
8. Trasferiment ta' approprjazzjonijiet.....	7
9. Mistoqsijiet orali għal tweġiba orali (tressiq).....	7
10. Atti delegati (Artikolu 105(6) tar-Regoli ta' Proċedura).....	7
11. Deciżjonijiet dwar ċerti dokumenti.....	8
12. Ordni tal-ħidma.....	9
13. Thejjija tal-laqgħa tal-Kunsill Ewropew (15-16 ta' Ottubru 2015) (dibattitu).....	10
14. Lejn ftehim internazzjonali ġdid dwar il-klima f'Parigi (dibattitu).....	11
15. Hin tal-votazzjonijiet.....	11
15.1. Aċċess għall-konsultazzjoni tas-Sistema ta' Informazzjoni dwar il-Viża (VIS) mill-Istati Membri u mill-Europol għall-finijiet tal-prevenzjoni, tal-kxif u tal-investigazzjoni ta' reati terroristiċi u ta' reati kriminali serji oħra * (Artikolu 150 tar-Regoli ta' Proċedura) (votazzjoni) ....	12
15.2. Abbozz ta' baġit emendantorju Nru 6/2015: Riżorsi propri, Fondi fiduċjarji tal-Unjoni għall-Azzjoni Esterna, Uffiċċju tal-Korp tar-Regolaturi Ewropej għall-Komunikazzjoni Elettronika (Artikolu 150 tar-Regoli ta' Proċedura) (votazzjoni) .....	12
15.3. Mobilizzazzjoni tal-Instrument ta' Flessibilità għal miżuri baġitarji immedjati taħt l-Äġenda Ewropea dwar il-Migrazzjoni (Artikolu 150 tar-Regoli ta' Proċedura) (votazzjoni).....	12
15.4. Abbozz ta' baġit emendantorju Nru 7/2015: Il-ġestjoni tal-križi tar-refugjati: miżuri baġitarji immedjati skont l-Äġenda Ewropea dwar il-Migrazzjoni (votazzjoni).....	13
15.5. Talba għat-tnejħija tal-immunità parlamentari ta' Béla Kovács.....	13

15.6. Hatra tad-Direttur Amministrattiv tal-FEIS *** (votazzjoni).....	13
15.7. Hatra tal-Viči Direttur Amministrattiv tal-FEIS *** (votazzjoni).....	14
15.8. Lejn ftehim internazzjonali ġdid dwar il-klima f'Parigi (votazzjoni).....	14
16. Korrezzjonijiet ghall-voti u intenzjonijiet tal-vot.....	14
17. Konsegwenzi tad-deċiżjoni tal-Qorti tal-Ġustizzja li tinvalida d-deċiżjoni li tikkonstata li l-Istati Uniti jiġguraw livell adegwat ta' protezzjoni tad-data personali ttransferita (dibattitu) .....	14
18. Sitwazzjoni fl-Ukrajna (dibattitu).....	15
19. L-Anti-Semitiżmu, l-Iżlamofobija u d-Diskors ta' Mibegħda fl-Ewropa (dibattitu) .....	15
20. Interventi ta' minuta dwar kwistjonijiet ta' importanza politika.....	16
21. Spjegazzjonijiet tal-vot.....	16
22. Trażmissjoni tat-testi adottati waqt is-seduta li għaddejja.....	16
23. Kalendarju tas-seduti li jmiss.....	17
24. Interruzzjoni tas-sessjoni.....	17
<b>REĞISTRU TAL-ATTENDENZA.....</b>	<b>19</b>
Anness 1 - Hatra tad-Direttur Amministrattiv tal-FEIS.....	21
Anness 2 - Hatra tal-Viči Direttur Amministrattiv tal-FEIS.....	25

# PARLAMENT EWROPEW

## SESSJONI 2015 - 2016

**Data tas-seduta: 14 ta' Ottubru 2015**

**BRUSSSELL**

**MINUTI**

**L-ERBGHA 14 TA' OTTUBRU 2015**

PRESIDENZA: Martin SCHULZ  
*President*

### **1. Tkomplija tas-sessjoni**

Hin tal-ftuħ tas-seduta: 15.05.

### **2. Dikjarazzjoni tal-Presidenza**

Il-President għamel dikjarazzjoni li fiha kkundanna l-attentat bil-bombi li laqat 'l-Ankara fl-10 ta' Ottubru li ghadda u li fih mietu kważi mitt ruh u aktar minn 500 sfaw feruti, u esprima l-kondoljanzi tal-Parlament lill-familji tal-vittmi. Esprima t-thassib tiegħu rigward l-evoluzzjoni tas-sitwazzjoni interna Torka billi insista partikolarm fuq il-fatt li l-mezzi tal-komunikazzjoni liberi jikkostitwixxu pilastru fundamentali tad-demokrazija, u stieden lill-atturi kkonċernati kollha jippenjaw ruħhom fit-triq tar-rikoncijazzjoni.

### **3. Approvazzjoni tal-Minuti tas-seduta preċedenti**

Il-Minuti tas-seduta preċedenti ġew approvati.

◦  
◦◦◦

István Ujhelyi kien preżenti għas-seduti tat-13 ta' Novembru 2014 u tat-30 ta' April 2015, iżda ismu ma jidhirx fir-registru tal-attendenza.

István Ujhelyi għarraf li kien preżenti għas-seduti tat-18 ta' Diċembru 2014, tad-9 ta' Ĝunju 2015 u tal-11 ta' Ĝunju 2015, iżda ismu ma jidhirx fir-registru tal-attendenza.

### **4. Merħba**

Il-President ta' merħba, f'isem il-Parlament, lir-rebbieħha tal-Premju taċ-Ċittadin Ewropew 2015, preżenti fil-gallarija uffiċċiali.

## **5. Verifika tal-kredenzjali**

Fuq proposta tal-Kumitat JURI, il-Parlament iddeċieda li jikkonvalida l-mandat ta' Jasenko Selimovic b'effett mid-data 30 ta' Settembru 2015.

## **6. Iffirmar tal-atti adottati skont il-proċedura leġiżlattiva ordinarja (Artikolu 78 tar-Regoli ta' Proċedura)**

Il-President għarraf li, flimkien mal-President tal-Kunsill, ipproċeda ghall-iffirmar tal-att segwenti adottat skont il-proċedura leġiżlattiva ordinarja:

- Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1303/2013 fir-rigward ta' miżuri spċifici għall-Grecja (00050/2015/LEX - C8-0298/2015 - 2015/0160(COD))

## **7. Dokumenti mressqa**

Tressqu d-dokumenti segwenti:

### *1) mill-Kunsill u mill-Kummissjoni*

- Proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi regoli komuni dwar it-titolizzazzjoni u li joħloq qafas Ewropew għal titolizzazzjoni sempliċi, trasparenti u standardizzata u li jemenda d-Direttivi 2009/65/KE, 2009/138/KE, 2011/61/UE u r-Regolamenti (KE) Nru 1060/2009 u (UE) Nru 648/2012 (COM(2015)0472 - C8-0288/2015 - 2015/0226(COD)) F'konformità mal-Artikolu 137(1) tar-Regoli ta' Proċedura, il-President informa li se jikkonsulta lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew dwar din il-proposta.

irriferut	responsabli:	ECON
	opinjoni:	ITRE, JURI, IMCO

- Proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (UE) Nru 575/2013 dwar ir-rekwiziti prudenzjali għall-istituzzjonijiet ta' kreditu u għad-ditti ta' investiment (COM(2015)0473 - C8-0289/2015 - 2015/0225(COD))

F'konformità mal-Artikolu 137(1) tar-Regoli ta' Proċedura, il-President informa li se jikkonsulta lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew dwar din il-proposta.

irriferut	responsabli:	ECON
	opinjoni:	JURI

- Abbozz ta' baġit emendantorju Nru 7 għall-baġit ġenerali għall-2015: Ĝestjoni tal-križi tar-refugjati: miżuri baġitarji immedjati skont l-Ägħenda Ewropea dwar il-Migrazzjoni (12511/2015 - C8-0297/2015 - 2015/2252(BUD))

irriferut	responsabli:	BUDG
-----------	--------------	------

- Proposta għal deciżjoni ta' implementazzjoni tal-Kunsill li tapprova l-konklużjoni mill-Eurojust tal-Ftehim dwar il-Kooperazzjoni bejn l-Eurojust u l-Montenegro (11596/2015 - C8-0299/2015 - 2015/0812(CNS))

irriferut	responsabli:	LIBE
	opinjoni:	AFET, JURI

- Proposta għal deciżjoni ta' implementazzjoni tal-Kunsill li tapprova l-konklużjoni mill-Eurojust tal-Ftehim dwar il-Kooperazzjoni bejn l-Eurojust u l-Ukraina (11592/2015 - C8-0300/2015 - 2015/0810(CNS))

irriferut	responsabli:	LIBE
-----------	--------------	------

- Proposta għal deċiżjoni ta' implimentazzjoni tal-Kunsill li tapprova l-konklużjoni mill-Eurojust tal-Memorandum ta' Qbil bejn l-Uffiċċju ghall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern u l-Eurojust (11595/2015 - C8-0303/2015 - 2015/0811(CNS))

irriferut responsabbi: JURI  
opinjoni: CULT, ITRE, LIBE, IMCO

- Hatra tad-Direttur Amministrattiv tal-FEIS (N8-0073/2015 - C8-0304/2015 - 2015/0901(NLE))  
irriferut responsabbi: BUDG, ECON

- Hatra tal-Viči Direttur Amministrattiv tal-FEIS (N8-0074/2015 - C8-0305/2015 - 2015/0902 (NLE))  
irriferut responsabbi: BUDG, ECON

- Rapport tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar is-segwit tal-kwittanza għas-sena finanzjarja 2013 (Sommarju) (COM(2015)0505 - C8-0307/2015 - 2015/2154(DEC))  
irriferut responsabbi: CONT  
opinjoni: PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, JURI, ECON, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI

- Proposta għal trasferiment ta' appropriazzjonijiet DEC 1/2015 - Il-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew (N8-0071/2015 - C8-0301/2015 - 2015/2261(GBD))  
irriferut responsabbi: BUDG

- Proposta għal trasferiment ta' appropriazzjonijiet INF 4/2015 - Il-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew (N8-0072/2015 - C8-0302/2015 - 2015/2262(GBD))  
irriferut responsabbi: BUDG

- Proposta għal trasferiment ta' appropriazzjonijiet DEC 30/2015 – Taqsima III – Il-Kummissjoni (N8-0075/2015 - C8-0306/2015 - 2015/2263(GBD))  
irriferut responsabbi: BUDG

## 2) *mill-kumitat parlamentari, rapporti*

- \*\*\*I Rapport dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1236/2005 dwar il-kummerċ ta' certi oggetti li jistgħu jintużaw ghall-piena kapitali, it-tortura jew trattament jew pieni krudili, inumani jew degradanti oħra (COM (2014)0001 - C7-0014/2014 - 2014/0005(COD)) - Kumitat INTA - Rapporteur: Marietje Schaake (A8-0267/2015)

- Rapport "Lejn ftehim internazzjonali ġdid dwar il-klima f'Pariġi" (2015/2112(INI)) - Kumitat ENVI - Rapporteur: Gilles Pargneaux (A8-0275/2015)

- Rapport dwar il-pożizzjoni tal-Kunsill dwar l-abbozz ta' baġit emendantorju Nru 6/2015 tal-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2015, Rizorsi propri, Fondi fiducjarji tal-Unjoni ghall-Azzjoni Esterna, Uffiċċju tal-Korp tar-Regolaturi Ewropej għall-Komunikazzjoni Elettronika (11695/2015 - C8-0278/2015 - 2015/2150(BUD)) - Kumitat BUDG - Rapporteur: Eider Gardiazabal Rubial (A8-0280/2015)

- \* Rapport dwar l-abbozz ta' deciżjoni ta' implimentazzjoni tal-Kunsill li tistabbilixxi d-data tal-

effettività tad-Deciżjoni 2008/633/GAI li tikkonċerna aċċess għall-konsultazzjoni tas-Sistema ta' Informazzjoni dwar il-Viża (VIS) minn awtoritajiet maħtura ta' Stati Membri u mill-Europol għall-finijiet tal-prevenzjoni, tal-kxif u tal-investigazzjoni ta' reati terrorističi u ta' reati kriminali serji oħra (10506/2015 - C8-0193/2015 - 2015/0807(CNS)) - Kumitat LIBE - Rapporteur: Timothy Kirkhope (A8-0287/2015)

- Rapport dwar il-pożizzjoni tal-Kunsill dwar l-abbozz ta' baġit emendantorju Nru 7/2015 tal-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2015, Il-ġestjoni tal-kriżi tar-refugjati: miżuri baġitarji immedjati skont l-Aġenda Ewropea dwar il-Migrazzjoni (12511/2015 - C8-0297/2015 - 2015/2252(BUD)) - Kumitat BUDG - Rapporteur: Eider Gardiazabal Rubial (A8-0289/2015)

- Rapport dwar il-proposta għal deciżjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-mobilizzazzjoni tal-Instrument ta' Flessibbiltà għal miżuri baġitarji immedjati taħt l-Aġenda Ewropea dwar il-Migrazzjoni, b'konformità mal-punt 12 tal-Ftehim Interistituzzjonali tat-2 ta' Diċembru 2013 bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni dwar dixxiplina baġitarja, dwar kooperazzjoni f'materji ta' bagit u dwar ġestjoni finanzjarja tajba (COM(2015)0486 - C8-0292/2015 - 2015/2253(BUD)) - Kumitat BUDG - Rapporteur: Eider Gardiazabal Rubial (A8-0290/2015)

- Rapport dwar it-talba għat-tnejhija tal-immunità ta' Béla Kovács (2014/2044(IMM)) - Kumitat JURI - Rapporteur: Tadeusz Zwiefka (A8-0291/2015)

- \*\*\* Rapport dwar il-proposta għall-ħatra tad-Direttur Amministrattiv tal-Fond Ewropew għall-Investimenti Strategici (N8-0073/2015 - C8-0304/2015 - 2015/0901(NLE)) - Kumitat BUDG - Kumitat ECON - Rapporteurs: Jean Arthuis u Roberto Gualtieri (A8-0292/2015)

- \*\*\* Rapport dwar il-proposta għall-ħatra tal-Viċi Direttur Amministrattiv tal-Fond Ewropew għall-Investimenti Strategici (N8-0074/2015 - C8-0305/2015 - 2015/0902(NLE)) - Kumitat BUDG - Kumitat ECON - Rapporteurs: Jean Arthuis u Roberto Gualtieri (A8-0293/2015)

### 3) mill-Membri, mozzjonijiet għal riżoluzzjoni (Artikolu 133 tar-Regoli ta' Proċedura)

- Gianluca Buonanno. Mozzjoni għal riżoluzzjoni dwar is-sostenn għal Vladimir Putin, li fit-30 ta' Settembru se jippresiedi l-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti dwar il-ġlieda kontra t-terroriżmu fl-Iraq u fis-Sirja (B8-0950/2015)

irriferut responsabbi: AFET

- Gianluca Buonanno. Mozzjoni għal riżoluzzjoni dwar in-nuqqas ta' impożizzjoni ta' sanzjonijiet fuq ir-Russja (B8-0951/2015)

irriferut responsabbi: AFET  
opinjoni: INTA

- Gianluca Buonanno. Mozzjoni għal riżoluzzjoni dwar il-politika Ewropea fil-qasam tal-immigrazzjoni, meqjusa bħala falliment mid-89% tat-Taljani (B8-0952/2015)

irriferut responsabbi: LIBE

- Gianluca Buonanno. Mozzjoni għal riżoluzzjoni dwar it-tnaqqis li ssokta tal-pagi fl-Italja u li ġie rregiestrat mill-OSCE (B8-0953/2015)

irriferut responsabbi: EMPL

- Gianluca Buonanno. Mozzjoni għal riżoluzzjoni dwar l-iskandlu tal-Volkswagen: il-bżonn ta' inkesta mill-Kummissjoni Ewropea (B8-0954/2015)

irriferut responsabili: IMCO  
opinjoni: ENVI, ITRE

- Gianluca Buonanno. Mozzjoni għal riżoluzzjoni dwar it-taxxa rekord għall-impriżi fl-Italja (B8-0955/2015)

irriferut responsabili : ECON

- Aldo Patriciello. Mozzjoni għal rizoluzzjoni dwar il-ħtieġa ta' koordinazzjoni tal-oqfsa ta' politika strategici nazzjonali fil-qasam tal-mobilità sostenibbli (B8-0956/2015)

irriferut responsablibli: TRAN  
opinjoni: ENVI

- Aldo Patriciello. Mozzjoni għal riżoluzzjoni dwar l-Inizjattiva dwar Medicini Innovattivi u l-ħtieġa ta' riċerka u żvilupp effikaci (B8-0957/2015)

irriferut responsabli:  
opinjoni: ITRE  
ENVI

- Dubravka Šuica u Patricija Šulin. Mozzjoni għal riżoluzzjoni dwar il-kost taċ-ċertifikati tar-rendiment tal-bini fl-użu tal-enerġija (B8-0958/2015)

irriterut responsablibli: ITRE  
opinjoni: ENVI

- Dubravka Šuica u Patricija Šulin. Mozzjoni għal riżoluzzjoni dwar il-leġiżlazzjoni kriminali fil-qasam tal-prosekuzzjoni tal-korruzzjoni (B8-0959/2015)

irriferut responsabili LIBE

## **8. Trasferiment ta' approprijazzjonijiet**

Skont l-Artikolu 27(4) tar-Regolament Finanzjarju, il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea informa lill-Awtorità baġitarja bl-approvazzjoni tat-trasferimenti ta' approprjazzjonijiet DEC 21/2015, DEC 22/2015, DEC 25/2015, DEC 29/2015, DEC 32/2015 - Taqsima III – Il-Kummissjoni.

### **9. Mistoqsijiet orali għal tweġiba orali (tressiq)**

Il-mistoqsija orali għal tweġiba orali segwenti tressqet minn Membru (Artikolu 128 tar-Regoli ta' Proċedura):

- (O-000101/2015) imressqa minn Claude Moraes, fisem il-Kumitat LIBE, lill-Kummissjoni: L-anti-Semitismu, l-Iżlamofobija u d-diskors ta' mibegħda fl-Ewropa (2015/2848(RSP)) (B8-0765/2015)

#### **10. Atti delegati (Artikolu 105(6) tar-Regoli ta' Proċedura)**

L-abbozzi ta' atti delegati li gejjin intbagħtu lill-Parlament:

- Regolament Delegat tal-Kummissjoni li jemenda r-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 2015/35 dwar il-kalkolu ta' rekwiziti kapitali regolatorji għal diversi kategoriji ta' assi miżmuma mill-impriżi tal-assigurazzjoni u tar-riassigurazzjoni (C(2015)06588 - 2015/2899(DEA))

Terminu ghall-oggjezzjonijiet: 3 xhur, li jiddekorru mid-data ta' riċeġiment tas-6 ta' Ottubru 2015

## Irriferut lill-kumitat responsabqli: ECON

- Regolament Delegat tal-Kummissjoni li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 428/2009 li

jistabbilixxi reġim Komunitarju għall-kontroll tal-esportazzjonijiet, it-trasferiment, is-senserija u t-transitu ta' oggetti b'użu doppju (C(2015)06823 - 2015/2911(DEA))

Terminu għall-oggezzjonijiet: xahrejn, li jiddekorru mid-data ta' riċeviment tat-13 ta' Ottubru 2015

Irriferut lill-kumitat responsabbi: INTA

- Regolament Delegat tal-Kummissjoni li jistabbilixxi pjan tar-rimi għal ġertu sajd demersali fl-ilmijiet tal-Majjstral (C(2015)06833 - 2015/2908(DEA))

Terminu għall-oggezzjonijiet: xahrejn, li jiddekorru mid-data ta' riċeviment tat-12 ta' Ottubru 2015

Irriferut lill-kumitat responsabbi: PECH

- Regolament Delegat tal-Kummissjoni li jistabbilixxi pjan għall-iskartar tal-ħut għal ġertu sajd bit-tkarkir tal-qiegħ fl-ilmijiet tal-Lbič (C(2015)06835 - 2015/2909(DEA))

Terminu għall-oggezzjonijiet: xahrejn, li jiddekorru mid-data ta' riċeviment tat-12 ta' Ottubru 2015

Irriferut lill-kumitat responsabbi: PECH

- Regolament Delegat tal-Kummissjoni li jirrevedi l-valuri ta' referenza armonizzati tal-effiċjenza għall-produzzjoni separata tal-elettriku u s-shana bl-applikazzjoni tad-Direttiva 2012/27/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li thassar id-Deċiżjoni ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni 2011/877/UE (C(2015)06863 - 2015/2910(DEA))

Terminu għall-oggezzjonijiet: xahrejn, li jiddekorru mid-data ta' riċeviment tat-12 ta' Ottubru 2015

Irriferut lill-kumitat responsabbi: ITRE

## **11. Deċiżjonijiet dwar ċerti dokumenti**

**Deċiżjoni li għandha tkun applikata l-proċedura b'laqgħat kongunti ta' kumitat** (Artikolu 55 tar-Regoli ta' Proċedura)

- Hatra ta' Viċi Direttur Amministrattiv tal-FEIS (N8-0074/2015 - C8-0305/2015 - 2015/0902 (NLE))

Kumitat: BUDG, ECON

(B'segwitu għad-deċiżjoni tal-Konferenza tal-Presidenti tad-data 11.2.2015)

- Hatra tad-Direttur Amministrattiv tal-FEIS (N8-0073/2015 - C8-0304/2015 - 2015/0901(NLE))

Kumitat: BUDG, ECON

(B'segwitu għad-deċiżjoni tal-Konferenza tal-Presidenti tad-data 11.2.2015)

## **Modifika tar-riferiment**

Rakkmandazzjoni għal deċiżjoni tal-Kunsill rigward l-adeżjoni tal-Kroazja mal-Konvenzjoni tas-26 ta' Lulju 1995, li saret fuq il-baži tal-Artikolu K.3 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, dwar il-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Komunitajiet Ewropej, il-Protokoll tas-27 ta' Settembru 1996, tal-Konvenzjoni dwar il-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Komunitajiet Ewropej, imfassal abbaži tal-Artikolu K.3 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, il-Protokoll tad-29 ta' Novembru 1996, imfassal abbaži tal-Artikolu K.3 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, dwar l-interpretazzjoni permezz

ta' deciżjonijiet preliminari, mill-Qorti tal-Ġustizzja tal-Komunitajiet Ewropej tal-Konvenzjoni dwar il-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Komunitajiet Ewropej u t-Tieni Protokoll tad-19 ta' Ĝunju 1997, imfassal abbaži tal-Artikolu K.3 tat-Trattat tal-Unjoni Ewropea, mal-Konvenzjoni dwar il-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Komunitajiet Ewropej - (COM(2015)0458 - 2015/0210 (NLE))  
irriferut lill-kumitat responsabbli: LIBE

## 12. Ordni tal-ħidma

Tqassam l-abbozz definitiv tal-aġenda tas-seduta plenarja ta' Ottubru II (*PE 569.962/PDOJ*) (Artikolu 152 tar-Regoli ta' Proċedura):

Bi qbil mal-gruppi politici, il-President ipropona l-emendi seguenti:

- Dibattitu dwar id-dikjarazzjonijiet tal-Kunsill u tal-Kummissjoni dwar il-"Konsegwenzi tad-deciżjoni tal-Qorti tal-Ġustizzja li tinvalida d-deciżjoni li tikkonstata li l-Istati Uniti jiġguraw livell adegwat ta' protezzjoni tad-data personali ttrasferita" se jiżdied fis-19.30, bħala l-ewwel punt tal-aġenda wara l-votazzjonijiet.
- Żewġ rapporti tal-Kumitati ECON u BUDG dwar il-kandidati proposti mill-Bord ta' Tmexxija tal-FEIS għall-karigi ta' Direttur Amministrattiv u ta' Viċi Direttur Amministrattiv tal-FEIS se jiżdiedu mal-ħin tal-votazzjonijiet.
- Is-seduta se tīġi estiża sal-23.00.

Il-Parlament qabel ma' tali proposti.

◦  
◦◦◦

Il-President għarraf li l-Kumitat JURI adotta r-rapport ta' Tadeusz Zwiefka dwar it-''Talba għat-tnejha tal-immunità parlamentari ta' Béla Kovács'' (A8-0291/2015).

Skont l-Artikolu 9(8) tar-Regoli ta' Proċedura, dan ir-rapport se jitressaq għall-votazzjoni fil-ħin tal-votazzjonijiet tal-lum.

◦  
◦◦◦

Talba tal-Grupp PPE biex jingħalaq id-dibattitu dwar il-"Konsegwenzi tad-deciżjoni tal-Qorti tal-Ġustizzja li tinvalida d-deciżjoni li tikkonstata li l-Istati Uniti jiġguraw livell adegwat ta' protezzjoni tad-data personali ttrasferita" permezz tat-tressiq ta' mozzjoni għal riżoluzzjoni li tkun sottoposta għall-votazzjoni fis-sessjoni parżjali ta' Ottubru III.

Intervent ta': Esteban González Pons fisem il-Grupp PPE, li ġġustifika t-talba, Monika Hohlmeier, favur t-talba, u Birgit Sippel, kontra t-talba.

B'VE (177 favur, 208 kontra, 5 astensjonijiet), il-Parlament irrifjuta t-talba.

◦  
◦◦◦

Talba tal-Grupp GUE/NGL biex fl-aġenda jiddaħħal dibattitu dwar id-dikjarazzjoni tal-Viči President tal-Kummissjoni/Rappreżentant Gholi tal-Unjoni ghall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà dwar is- "Sitwazzjoni fit-Turkija – Massakru ta' ċivili waqt dimostrazzjoni favur il-paċi".

Intervent ta': Takis Hadjigeorgiou fisem il-Grupp GUE/NGL, li ġgustifika t-talba.

Il-Parlament irrifjuta t-talba.

◦  
◦◦◦

L-ordni tal-ħidma b'hekk ġie ffinalizzat.

### **13. Thejjija tal-laqgħha tal-Kunsill Ewropew (15-16 ta' Ottubru 2015) (dibattitu)**

Dikjarazzjonijiet tal-Kunsill u tal-Kummissjoni: Thejjija tal-laqgħha tal-Kunsill Ewropew (15-16 ta' Ottubru 2015) (2015/2768(RSP))

Nicolas Schmit (President fil-kariga tal-Kunsill) u Jean-Claude Juncker (President tal-Kummissjoni) għamlu d-dikjarazzjonijiet.

Interventi ta': Manfred Weber fisem il-Grupp PPE, Gianni Pittella fisem il-Grupp S&D, li wieġeb ukoll mistoqsija "karta blu" ta' Bas Belder, Syed Kamall fisem il-Grupp ECR, li wieġeb ukoll mistoqsija "karta blu" ta' Tim Aker, Sophia in 't Veld fisem il-Grupp ALDE, li wieġbet ukoll mistoqsija "karta blu" ta' Maria Grapini, u Patrick Le Hyaric fisem il-Grupp GUE/NGL.

PRESIDENZA: Antonio TAJANI  
*Viči President*

Interventi ta': Rebecca Harms fisem il-Grupp Verts/ALE, li wieġbet ukoll mistoqsija "karta blu" ta' Lefteris Christoforou, David Borrelli fisem il-Grupp EFDD, Gianluca Buonanno, dwar l-aċċess ghall-emiċiklu u l-piena dixxiplinari li kien ġie mgħarraf biha skont l-Artikoli 166 u 167 tar-Regoli ta' Proċedura (il-President ikkonferma li l-piena se tkun tapplika minn nhar it-Tnejn li ġej) Marcel de Graaff fisem il-Grupp ENF, Georgios Epitideios Membru mhux affiljat, Alain Lamassoure, li wieġeb ukoll mistoqsija "karta blu" ta' Bill Etheridge, Maria João Rodrigues, li wieġbet ukoll mistoqsija "karta blu" ta' Tim Aker, Bernd Lucke, Pavel Telička, li wieġeb ukoll mistoqsija "karta blu" ta' István Ujhelyi, u Dimitrios Papadimoulis.

PRESIDENZA: Ramón Luis VALCÁRCEL SISO  
*Viči President*

Interventi ta': Rolandas Paksas, Harald Vilimsky, Esteban González Pons, li wieġeb ukoll mistoqsija "karta blu" ta' Marek Jurek, Enrique Guerrero Salom, Mario Borghezio, Ildikó Gáll-Pelcz, li wieġbet ukoll żewġ mistoqsijiet "karta blu" ta' István Ujhelyi u David Coburn, Tanja Fajon, Paulo Rangel, li wieġeb ukoll mistoqsija "karta blu" ta' Bill Etheridge, Enrique Guerrero Salom, dwar il-proċedura applikabbi għall-mistoqsijiet "karta blu" (il-President fakk fid-dispozizzjoni fisk-seħħ), Birgit Sippel, Gunnar Hökmark, li wieġeb ukoll mistoqsija "karta blu" ta' Kristina Winberg,

Anneliese Dodds, Alessandra Mussolini, Patrizia Toia, Kati Piri u Iliana Iotova.

Interventi skont il-proċedura "catch the eye" ta': Seán Kelly, Juan Fernando López Aguilar, Nicola Caputo, Notis Marias, Ivan Jakovčić u Pervenche Berès.

Intervent ta': Nicolas Schmit.

Id-dibattitu nghalaq.

## **14. Lejn ftehim internazzjonali ġdid dwar il-klima f'Pariġi (dibattitu)**

Lejn ftehim internazzjonali ġdid dwar il-klima f'Pariġi [2015/2112(INI)] - Kumitat ghall-Ambjent, is-Saħħha Pubblika u s-Sikurezza ta' l-Ikel. Rapporteur: Gilles Pargneaux (A8-0275/2015)

Gilles Pargneaux ppreżenta r-rapport.

Intervent ta': Miguel Arias Cañete (Membru tal-Kummissjoni).

Interventi ta': Dubravka Šuica (rapporteur għal opinjoni tal-Kumitat AFET), Davor Ivo Stier (rapporteur għal opinjoni tal-Kumitat DEVE), Seán Kelly (rapporteur għal opinjoni tal-Kumitat ITRE), Bas Eickhout (rapporteur għal opinjoni tal-Kumitat TRAN), Karl-Heinz Florenz fisem il-Grupp PPE, u Matthias Groote fisem il-Grupp S&D.

PRESIDENZA: Ulrike LUNACEK  
*Vice President*

Interventi ta': Ian Duncan fisem il-Grupp ECR, Gerben-Jan Gerbrandy fisem il-Grupp ALDE, Anne-Marie Mineur fisem il-Grupp GUE/NGL, Benedek Jávor fisem il-Grupp Verts/ALE, Marco Affronte fisem il-Grupp EFDD, Mireille D'Ornano fisem il-Grupp ENF, Zoltán Balczó Membru mhux affiljat, Peter Liese, Kathleen Van Brempt, Jadwiga Wiśniewska, Nils Torvalds, Estefanía Torres Martínez, Linnéa Engström, Julia Reid, Olaf Stuger, Lampros Fountoulis, Krišjānis Kariņš, Miriam Dalli, Julie Girling, Fredrick Federley, Stefan Eck, Heidi Hautala, Roger Helmer, Michał Marusik, Giovanni La Via, Jude Kirton-Darling, Hans-Olaf Henkel, Tim Aker, Charles Goerens, Neoklis Sylikiotis, Jerzy Buzek, Massimo Paolucci, Angélique Delahaye, Linda McAvan, Pilar Ayuso, Jytte Guteland, Ivo Belet, Seb Dance, Annie Schreijer-Pierik, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Jo Leinen, Pavel Poc u José Inácio Faria.

Interventi skont il-proċedura "catch the eye" ta': Csaba Sógor, Tibor Szanyi, Mark Demesmaeker, Izaskun Bilbao Barandica, Kostas Chrysogonos u Claude Turmes.

Interventi ta': Miguel Arias Cañete u Gilles Pargneaux.

Id-dibattitu nghalaq.

Votazzjoni: *punt 15.8 tal-Minuti ta' 14.10.2015.*

PRESIDENZA: Sylvie GUILLAUME  
*Vice President*

## **15. Hin tal-votazzjonijiet**

Ir-riżultati ddettaljati tal-votazzjonijiet (emendi, votazzjonijiet separati u votazzjonijiet maqsuma,

eċċ) jidhru fl-Anness 'Riżultati tal-Votazzjonijiet', meħmuż mal-Minuti.

Ir-riżultati tal-votazzjonijiet b'sejha tal-ismijiet, fl-anness tal-Minuti, huma disponibbli biss f'verżjoni elettronika u jistgħu jiġu kkonsultati fuq *Europarl*.

**15.1. Aċċess għall-konsultazzjoni tas-Sistema ta' Informazzjoni dwar il-Viża (VIS) mill-Istati Membri u mill-Europol għall-finijiet tal-prevenzjoni, tal-kxif u tal-investigazzjoni ta' reati terrorističi u ta' reati kriminali serji oħra \*** (Artikolu 150 tar-Regoli ta' Proċedura) (votazzjoni)

Rapport dwar l-abbozz ta' deċiżjoni ta' implimentazzjoni tal-Kunsill li tistabbilixxi d-data tal-effettivitad tad-Deċiżjoni 2008/633/ĠAI li tikkonċerna aċċess għall-konsultazzjoni tas-Sistema ta' Informazzjoni dwar il-Viża (VIS) minn awtoritajiet maħtura ta' Stati Membri u mill-Europol għall-finijiet tal-prevenzjoni, tal-kxif u tal-investigazzjoni ta' reati terrorističi u ta' reati kriminali serji oħra [10506/2015 - C8-0193/2015- 2015/0807(CNS)] - Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern. Rapporteur: Timothy Kirkhope (A8-0287/2015)

(*Maġgoranza sempliċi meħtieġa*)

(*Riżultat tal-votazzjoni: Anness Riżultat tal-Votazzjonijiet*, punt 1)

**MOZZJONI GHAL RIŻOLUZZJONI**

Adozzjoni b'votazzjoni unika (*P8\_TA(2015)0352*)

**15.2. Abbozz ta' baġit emendantorju Nru 6/2015: Riżorsi proprji, Fondi fiduċjarji tal-Unjoni għall-Azzjoni Esterna, Uffiċċju tal-Korp tar-Regolaturi Ewropej għall-Komunikazzjoni Elettronika** (Artikolu 150 tar-Regoli ta' Proċedura) (votazzjoni)

Rapport dwar il-pożizzjoni tal-Kunsill dwar l-abbozz ta' baġit emendantorju Nru 6/2015 tal-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2015, Riżorsi proprji, Fondi fiduċjarji tal-Unjoni għall-Azzjoni Esterna, Uffiċċju tal-Korp tar-Regolaturi Ewropej għall-Komunikazzjoni Elettronika [11695/2015 - C8-0278/2015- 2015/2150(BUD)] - Kumitat ghall-Baġits. Rapporteur: Eider Gardiazabal Rubial (A8-0280/2015)

(*Maġgoranza sempliċi meħtieġa*)

(*Riżultat tal-votazzjoni: Anness Riżultat tal-Votazzjonijiet*, punt 2)

**MOZZJONI GHAL RIŻOLUZZJONI**

Adozzjoni b'votazzjoni unika (*P8\_TA(2015)0353*)

**15.3. Mobilizzazzjoni tal-Instrument ta' Flessibilità għal miżuri baġitarji immedjati taħt l-Aġenda Ewropea dwar il-Migrazzjoni** (Artikolu 150 tar-Regoli ta' Proċedura) (votazzjoni)

Rapport dwar il-proposta għal deċiżjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-mobilizzazzjoni tal-Instrument ta' Flessibbiltà għal miżuri baġitarji immedjati taħt l-Aġenda Ewropea dwar il-Migrazzjoni, b'konformità mal-punt 12 tal-Ftehim Interistituzzjonali tat-2 ta' Diċembru 2013 bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni dwar dixxiplina baġitarja, dwar kooperazzjoni f'materji ta' baġit u dwar ġestjoni finanzjarja tajba [COM(2015)0486 - C8-

(*Maġgoranza sempliċi meħtieġa*)

(*Riżultat tal-votazzjoni: Anness Riżultat tal-Votazzjonijiet," punt 3*)

## MOZZJONI GHAL RIŽOLUZZJONI

Adozzjoni b'votazzjoni unika (*P8\_TA(2015)0354*)

### **15.4. Abbozz ta' baġit emendantorju Nru 7/2015: Il-ġestjoni tal-križi tar-refugjati: miżuri baġitarji immedjati skont I-Aġenda Ewropea dwar il-Migrazzjoni (votazzjoni)**

Rapport dwar il-pożizzjoni tal-Kunsill dwar l-abbozz ta' baġit emendantorju Nru 7/2015 tal-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2015, Il-ġestjoni tal-križi tar-refugjati: miżuri baġitarji immedjati skont l-Aġenda Ewropea dwar il-Migrazzjoni [12511/2015 - C8-0297/2015- 2015/2252(BUD)] - Kumitat ghall-Bağits. Rapporteur: Eider Gardiazabal Rubial (A8-0289/2015)

(*Maġgoranza sempliċi meħtieġa*)

(*Riżultat tal-votazzjoni: Anness Riżultat tal-Votazzjonijiet," punt 4*)

## MOZZJONI GHAL RIŽOLUZZJONI

Adozzjoni (*P8\_TA(2015)0355*)

### **15.5. Talba għat-tneħħija tal-immunità parlamentari ta' Béla Kovács**

Rapport dwar it-talba għat-tneħħija tal-immunità ta' Béla Kovács [2014/2044(IMM)] - Kumitat ghall-Affarijiet Legali. Rapporteur: Tadeusz Zwiefka (A8-0291/2015)

(*Maġgoranza sempliċi meħtieġa*)

(*Riżultat tal-votazzjoni: Anness Riżultat tal-Votazzjonijiet," punt 5*)

## PROPOSTA GHAL DEĊIŻJONI

Adozzjoni (*P8\_TA(2015)0356*)

### **15.6. Hatra tad-Direttur Amministrattiv tal-FEIS \*\*\* (votazzjoni)**

Rapport dwar il-proposta ghall-ħatra tad-Direttur Amministrattiv tal-Fond Ewropew ghall-Investimenti Strategiċi [N8-0073/2015 - C8-0304/2015- 2015/0901(NLE)] - Kumitat ghall-Bağits - Kumitat ghall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji. Rapporteurs: Jean Arthuis u Roberto Gualtieri (A8-0292/2015)

(*Maġgoranza sempliċi meħtieġa*)

(*Riżultat tal-votazzjoni: Anness Riżultat tal-Votazzjonijiet," punt 6*)

(*Votazzjoni permezz ta' vot sigriet*)

*Il-lista tal-Membri li vvutaw hija annessa mal-Minuti (Anness 1)*

## PROPOSTA GHAL DEĊIŻJONI

## 15.7. Hatra tal-Viči Direttur Amministrattiv tal-FEIS \*\*\* (votazzjoni)

Rapport dwar il-proposta ghall-hatra tal-Viči Direttur Amministrattiv tal-Fond Ewropew ghall-Investimenti Strategiċi [N8-0074/2015 - C8-0305/2015- 2015/0902(NLE)] - Kumitat ghall-Baġits - Kumitat ghall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji. Rapporteurs: Jean Arthuis u Roberto Gaultieri (A8-0293/2015)

(*Maġgoranza sempliċi meħtieġa*)

(*Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet," punt 7*)

(*Votazzjoni permezz ta' vot sigriet*)

*Il-lista tal-Membri li vvutaw hija annessa mal-Minuti (Anness 2)*

### PROPOSTA GHAL DECIJONI

## 15.8. Lejn ftehim internazzjonali ġdid dwar il-klima f'Pariġi (votazzjoni)

Lejn ftehim internazzjonali ġdid dwar il-klima f'Pariġi [2015/2112(INI)] - Kumitat ghall-Ambjent, is-Saħħha Pubblika u s-Sikurezza ta' l-Ikel. Rapporteur: Gilles Pargneaux (A8-0275/2015)

(*Maġgoranza sempliċi meħtieġa*)

(*Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet," punt 8*)

### MOZZJONI GHAL RIŻOLUZZJONI

#### *Interventi*

Anne-Marie Mineur iproponiet emenda orali wara l-paragrafu 80 li ġiet aċċettata.

## 16. Korrezzjonijiet għall-voti u intenzjonijiet tal-vot

Il-korrezzjonijiet għall-voti u l-intenzjonijiet tal-vot jidhru fuq il-Europarl, "Plenarja", "Votazzjonijiet", "Riżultati tal-Votazzjonijiet" (Riżultati tal-votazzjonijiet b'sejha tal-ismijiet) u fil-verżjoni stampata tal-anness "Riżultati tal-votazzjonijiet b'sejha tal-ismijiet".

Il-verżjoni elettronika fuq is-sit Europarl tiġi aġġornata regolarmen tul perjodu ta' mhux aktar minn ġimħajnejn wara l-ġurnata tal-votazzjoni.

Wara li jgħaddi dan il-perjodu, il-korrezzjonijiet u l-intenzjonijiet tal-vot jiġu ffinalizzati sabiex isiru t-traduzzjonijiet u jiġu ppubblikati f'Il-Ġurnal Uffiċjali.

## 17. Konsegwenzi tad-deċiżjoni tal-Qorti tal-Ġustizzja li tinvalida d-deċiżjoni li tikkonstata li l-Istati Uniti jiżguraw livell adegwat ta' protezzjoni tad-data personali ttrasferita (dibattitu)

Dikjarazzjonijiet tal-Kunsill u tal-Kummissjoni: Konsegwenzi tad-deċiżjoni tal-Qorti tal-Ġustizzja

li tinvalida d-deċiżjoni li tikkonstata li l-Istati Uniti jiġguraw livell adegwat ta' protezzjoni tad-data personali ttrasferita (2015/2903(RSP))

Nicolas Schmit (President fil-kariga tal-Kunsill) u Věra Jourová (Membru tal-Kummissjoni) għamlu d-dikjarazzjonijiet.

Interventi ta': Axel Voss fisem il-Grupp PPE, Birgit Sippel fisem il-Grupp S&D, Timothy Kirkhope fisem il-Grupp ECR, Sophia in 't Veld fisem il-Grupp ALDE, Cornelia Ernst fisem il-Grupp GUE/NGL, Jan Philipp Albrecht fisem il-Grupp Verts/ALE, Tiziana Beghin fisem il-Grupp EFDD, Barbara Kappel fisem il-Grupp ENF, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Marju Lauristin, Kostas Chrysogonos, Barbara Matera, Barbara Spinelli u Heinz K. Becker.

Interventi skont il-proċedura "catch the eye" ta': Notis Marias u Nicola Caputo.

Intervent ta': Věra Jourová.

Id-dibattitu nghalaq.

## **18. Sitwazzjoni fl-Ukrajna (dibattitu)**

Dikjarazzjoni tal-Viči President tal-Kummissjoni u r-Rappreżentant Gholi tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà: Sitwazzjoni fl-Ukrajna (2015/2869(RSP))

Věra Jourová (Membru tal-Kummissjoni) għamlet id-dikjarazzjoni fisem il-Viči President tal-Kummissjoni/Rappreżentant Gholi tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà.

Interventi ta': Cristian Dan Preda fisem il-Grupp PPE, Knut Fleckenstein fisem il-Grupp S&D, Anna Elżbieta Fotyga fisem il-Grupp ECR, Petras Auštrevičius fisem il-Grupp ALDE, Helmut Scholz fisem il-Grupp GUE/NGL, Rebecca Harms fisem il-Grupp Verts/ALE, James Carver fisem il-Grupp EFDD, Louis Aliot fisem il-Grupp ENF, Konstantinos Papadakis Membru mhux affiljat, Elmar Brok, Tonino Picula, Charles Tannock, Ivo Vajgl, Bronis Ropé, Fabio Massimo Castaldo, Laurențiu Rebega, Janusz Korwin-Mikke, Sandra Kalniete, li wieġbet ukoll mistoqsija "karta blu" ta' Andrejs Mamikins, Tibor Szanyi, Ryszard Czarnecki u Urmas Paet.

PRESIDENZA: Ildikó GÁLL-PELCZ  
*Viči President*

Interventi ta': Andrej Plenković, Joachim Schuster, Mark Demesmaeker, Anna Maria Corazza Bildt, Ioan Mircea Pașcu, Zdzisław Krasnodębski, Jaromír Štětina u Bogusław Liberadzki.

Interventi skont il-proċedura "catch the eye" ta': Stanislav Polčák, Marju Lauristin, Ruža Tomašić, Ivan Jakovčić, Zoltán Balczó u Notis Marias.

Intervent ta': Věra Jourová.

Id-dibattitu nghalaq.

## **19. L-Anti-Semitiżmu, l-Iżlamofobija u d-Diskors ta' Mibegħda fl-Ewropa (dibattitu)**

Mistoqsija bi tweġiba orali (O-000101/2015) imressqa minn Claude Moraes, fisem il-Kumitat LIBE, lill-Kummissjoni: L-anti-Semitiżmu, l-Iżlamofobija u d-diskors ta' mibegħda fl-Ewropa

Claude Moraes daħal aktar fil-fond dwar il-mistoqsija.

Věra Jourová (Membru tal-Kummissjoni) wiegħbet il-mistoqsija.

Interventi ta': Agustín Díaz de Mera García Consuegra fisem il-Grupp PPE, Juan Fernando López Aguilar fisem il-Grupp S&D, Jussi Halla-aho fisem il-Grupp ECR, Ivan Jakovčić fisem il-Grupp ALDE, li wiegħeb ukoll mistoqsija "karta blu" ta' Tibor Szanyi, Marina Albiol Guzmán fisem il-Grupp GUE/NGL, li wiegħbet ukoll mistoqsija "karta blu" ta' Beatrix von Storch, Jean Lambert fisem il-Grupp Verts/ALE, li wiegħeb ukoll mistoqsija "karta blu" ta' Afzal Khan, Gerard Batten fisem il-Grupp EFDD, li wiegħeb ukoll mistoqsija "karta blu" ta' Tomáš Zdechovský, Vicky Maeijer fisem il-Grupp ENF, Alessandra Mussolini, Péter Niedermüller, Marijana Petir, Soraya Post, Tomáš Zdechovský, Viorica Dăncilă u Agnieszka Kozłowska-Rajewicz.

Interventi skont il-proċedura "catch the eye" ta': Michaela Šojdrová, Afzal Khan, Notis Marias, İlhan Kyuchyuk, Janusz Korwin-Mikke, Ivan Jakovčić, biex jagħmel stqarrija personali b'segwitu għall-intervent tal-kelliem precedenti, Arne Gericke, Marek Jurek u Patricija Šulin.

Intervent ta': Věra Jourová.

Id-dibattitu nghalaq.

## **20. Interventi ta' minuta dwar kwistjonijiet ta' importanza politika**

Il-Membri li gejjin, li xtaqu jiġibdu l-attenzjoni tal-Parlament għal kwistjonijiet ta' importanza politika, tkellmu għal minuta skont l-Artikolu 163 tar-Regoli ta' Proċedura:

László Tőkés, Caterina Chinnici, Marek Jurek, Ivan Jakovčić, Martina Anderson, Janusz Korwin-Mikke, Jiří Pospíšil, Doru-Claudian Frunzulică, Zbigniew Kuźmiuk, Urmas Paet, Paloma López Bermejo, Konstantinos Papadakis, Michaela Šojdrová, Jude Kirton-Darling, Beatrix von Storch, Izaskun Bilbao Barandica, Zoltán Balczó, Stanislav Polčák u Notis Marias.

## **21. Spjegazzjonijiet tal-vot**

*Spjegazzjonijiet bil-miktub tal-vot:*

L-ispjegazzjonijiet tal-vot li tressqu bil-miktub, bi qbil mal-Artikolu 183 tar-Regoli ta' Proċedura, jidhru fir-rapport verbatim ta' din is-seduta.

*Spjegazzjonijiet orali tal-vot:*

### **Rapport Gilles Pargneaux - A8-0275/2015**

Jiří Pospíšil, Paloma López Bermejo, Stanislav Polčák, Andrejs Mamikins u Michaela Šojdrová.

## **22. Trażmissjoni tat-testi adottati waqt is-seduta li għaddejja**

Il-Minuti ta' din is-seduta se jiġu pprezentati lill-Parlament għall-approvazzjoni tiegħi fil-bidu tas-seduta li jmiss, bi qbil mal-Artikolu 192(2) tar-Regoli ta' Proċedura.

Bil-qbil tal-Parlament, it-testi li jiġu adottati se jintbagħtu minnufih lid-destinatarji msemmija fihom.

## **23. Kalendarju tas-seduti li jmiss**

Is-seduti li jmiss se jsiru mid-data 26 sad-data 29 ta' Ottubru 2015.

## **24. Interruzzjoni tas-sessjoni**

Is-sessjoni tal-Parlament Ewropew giet interrotta.

Hin li fih ingħalqet is-seduta: 23.00.

Klaus Welle  
*Segretarju Ĝenerali*

Martin Schulz  
*President*



## **REĞİSTRU TAL-ATTENDENZA**

14.10.2015

Preženti:

Adakusson, Adinolfi, Affronte, Agea, Agnew, Aguilera García, Aiuto, Aker, Albiol Guzmán, Albrecht, Aliot, Alliot-Marie, Anderson Lucy, Anderson Martina, Andersson, Andrieu, Annemans, Arena, Arimont, Arnautu, Arnott, Arthuis, Ashworth, Auštrevičius, Ayala Sender, Ayuso, van Baalen, Bach, Balas, Balčytis, Balczó, Balz, Bashir, Batten, Bay, Bayet, Bearder, Becerra Basterrechea, Becker, Beghin, Belder, Belet, Benifei, Berès, Bergeron, Bilbao Barandica, Bilde, Bizzotto, Björk, Blanco López, Blinkevičiūtė, Bocskor, Böge, Bogovič, Bonafè, Boni, Borghezio, Borrelli, Borzan, Bours, Boutonnet, Bové, Boylan, Brannen, Bresso, Briano, Bríois, Brok, Buchner, Buda, Bullmann, Buonanno, Bușoi, Buzek, Cabezón Ruiz, Cadec, Calvet Chambon, van de Camp, Caputo, Carthy, Carver, Casa, Caspary, Castaldo, Cavada, Cesa, Charanzová, Chauprade, Childers, Chinnici, Chountis, Christensen, Christoforou, Chrysogonos, Cicu, Clune, Coburn, Coelho, Collin-Langen, Collins, Comi, Comodini Cachia, Corazza Bildt, Corbett, Corrao, Costa, Cozzolino, Cramer, Csáky, Czarnecki, Czesak, van Dalen, Dalli, Dalton, D'Amato, Dance, Dăncilă, Danjean, Danti, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Dati, De Backer, De Castro, Delahaye, Deli, Delli, Delvaux, De Masi, Demesmaeker, De Monte, Deprez, de Sarnez, Deß, Deutsch, Deva, Diaconu, Díaz de Mera García Consuegra, Dlabajová, Dodds Anneliese, Dodds Diane, Dohrmann, Dorfmann, D'Ornano, Drăghici, Duncan, Durand, Dzhambazki, Eck, Eickhout, Epitideios, Erdős, Eriksson, Ernst, Ertug, Estaràs Ferragut, Etheridge, Evi, Fajon, Farage, Faria, Federley, Ferber, Fernandes, Fernández, Ferrand, Ferrara, Ferreira Elisa, Finch, Fitto, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Forenza, Foster, Fotyga, Fountoulis, Fox, Frunzulică, Gahler, Gál, Gáll-Pelcz, Gambús, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gardini, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Gerbrandy, Gericke, Geringer de Oedenberg, Giegold, Gieseke, Gill Nathan, Girling, Giuffrida, Goddyn, Goerens, Gomes, González Peñas, González Pons, Gosiewska, Goulard, de Graaff, Grammatikakis, de Grandes Pascual, Grapini, Gräßle, Graswander-Hainz, Griesbeck, Griffin, Grigule, Gróbarczyk, Groote, Grossêté, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guoga, Guteland, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Hadjigeorgiou, Halla-aho, Händel, Hannan, Harkin, Häusling, Hautala, Hazekamp, Hedh, Helmer, Henkel, Hetman, Heubuch, Hoffmann, Hohlmeier, Hökmark, Hölvényi, Honeyball, Hookem, Hortefeu, Howitt, Hübner, Huitema, Hyusmenova, Iglesias, in 't Veld, Iotova, Iturgaiz, Ivan, Iwaszkiewicz, Jaakonsaari, Jahr, Jakovčić, James, Jáuregui Atondo, Jazłowiecka, Ježek, Jiménez-Becerril Barrio, de Jong, Jongerius, Joulaud, Juaristi Abaunz, Jurek, Kadenbach, Kaili, Kalinowski, Kallas, Kalniete, Kamall, Kammerevert, Kappel, Karas, Kariņš, Karski, Kaufmann, Kelam, Keller Jan, Keller Ska, Khan, Kirkhope, Kirton-Darling, Koch, Kofod, Kölmel, Korwin-Mikke, Kósa, Köster, Köstinger, Kouloglou, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Krasnodębski, Krehl, Kudrycka, Kuhn, Kumpula-Natri, Kuneva, Kuźmiuk, Kyenge, Kyllonen, Kyrtos, Kyuchyuk, Lamassoure, Lambert, Lange, de Lange, Langen, Lauristin, La Via, Lavrilleux, Lebreton, Le Grip, Legutko, Le Hyaric, Leinen, Lenaers, Lewandowski, Lewer, Liberadzki, Liese, Lietz, Lins, Lochbihler, Loiseau, Loones, Lope Fontagné, López, López Aguilar, López Bermejo, López-Istúriz White, Lösing, Lucke, Ludvigsson, Łukacijewska, Lunacek, Lundgren, Łybacka, McAllister, McAvan, McClarkin, McGuinness, Mach, McIntyre, Macovei, Maeijer, Maletić, Malinov, Maltese, Mamikins, Maňka, Mann, Manscour, Maragall, Marias, Marinescu, Marinho e Pinto, Martin David,

Martin Dominique, Martin Edouard, Martusciello, Marusik, Maštálka, Matera, Matias, Mato, Maullu, Maura Barandiarán, Maurel, Mavrides, Mayer, Mazuronis, Mélenchon, Mélin, Melior, Messerschmidt, Meszerics, Metsola, Michel, Mihaylova, Mikolášik, Millán Mon, van Miltenburg, Mineur, Mizzi, Mlinar, Moi, Molnár, Monot, Montel, Moody, Moraes, Morano, Morgano, Morin-Chartier, Mosca, Müller, Mureşan, Muselier, Mussolini, Nagy, Nart, Negrescu, Nekov, Nica, Nicholson, Nicolai, Niebler, Niedermayer, Niedermüller, Nilsson, Ní Riada, van Nistelrooij, Noichl, Novakov, Nuttall, Obermayr, Olbrycht, Omarjee, Ožog, Pabriks, Paet, Pagazaurtundúa Ruiz, Pakas, Panzeri, Papadakis Demetris, Papadakis Konstantinos, Papadimoulis, Pargneaux, Parker, Pașcu, Paunova, Pavel, Pedicini, Peillon, Peterle, Petir, Philippot, Picula, Piecha, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Piri, Pitera, Pittella, Plenković, Poc, Poche, Pogliese, Polčák, Ponga, Poręba, Pospíšil, Post, Preda, Preuß, Proust, Radoš, Rangel, Ransdorf, Rebega, Reda, Reding, Regner, Reid, Reintke, Reul, Revault D'Allonne Bonnefoy, Ribeiro, Ries, Riquet, Rivasi, Rochefort, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Rolin, Ropé, Rosati, Ruas, Rübig, Saïfi, Sakorafa, Salini, Salvini, Sánchez Caldentey, Sander, Sant, Sârbu, Sargentini, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Schaake, Schaffhauser, Schaldemose, Schlein, Schmidt, Scholz, Schöpflin, Schreijer-Pierik, Schulz, Schulze, Schuster, Schwab, Scott Cato, Sebastià, Sehnalová, Selimovic, Senra Rodríguez, Sernagiotto, Serrão Santos, Seymour, Siekierski, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Škripek, Škrlec, Smolková, Sógor, Šojdrová, Šoltes, Sonneborn, Spinelli, Spyrali, Staes, Stanishev, Starbatty, Štefanec, Steinruck, Štětina, Stevens, Stihler, Stolojan, von Storch, Stuger, Šuica, Sulík, Šulin, Svoboda, Swinburne, Sylkiotis, Synadinos, Szájer, Szanyi, Szejnfeld, Tajani, Takkula, Tănasescu, Tang, Tannock, Tapardel, Tarabella, Tarand, Taylor, Telička, Theurer, Thomas, Thun und Hohenstein, Toia, Tókés, Tomaševski, Tomc, Toom, Tørnæs, Torres Martínez, Torvalds, Tošenovský, Trebesius, Tremosa i Balcells, Troszczynski, Trüpel, Turcanu, Turmes, Ujazdowski, Ujhelyi, Ulvskog, Ungureanu, Urtasun, Urutchev, Uspaskich, Vaidere, Vajgl, Válean, Valenciano, Valero, Valli, Vallina, Vana, Van Bossuyt, Van Brempt, Vandenkendelaere, Van Orden, Vaughan, Vautmans, Väyrynen, Vergiat, Verheyen, Viegas, Vilimsky, Viotti, Virkkunen, Vistisen, Voss, Vozemberg-Vrionidi, Wałęsa, Weber Renate, Weidenholzer, von Weizsäcker, Wenta, Werner, Westphal, Wikström, Willmott, Winberg, Winkler Iuliu, Wiśniewska, Záborská, Zagorakis, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zanni, Zanonato, Ždanoka, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zemke, Zijlstra, Zile, Zimmer, Žitňanská, Złotowski, Zoffoli, Žoltek, Zorrinho, Zuber, Zullo, Zver, Zwiefka

Skužati:

Crowley, Engström, Gabriel, Gierek, Herranz García, Konečná, Le Pen Jean-Marie, Picierno, Ruohonen-Lerner, Theocharous, Winkler Hermann, Wolfe

## **Anness 1 - Hatra tad-Direttur Amministrattiv tal-FEIS**

### **LISTA TAL-MEMBRI LI HADU SEHEM FIL-VOTAZZJONI**

ALDE:

Arthuis, Auštrevičius, van Baalen, Bearder, Becerra Basterrechea, Bilbao Barandica, Calvet Chambon, Cavada, Charanzová, De Backer, Deprez, de Sarnez, Diaconu, Dlabajová, Faria, Federley, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Guoga, Harkin, Huitema, Hyusmenova, in 't Veld, Jakovčić, Ježek, Kyuchyuk, Marinho e Pinto, Maura Barandiarán, Mazuronis, Meissner, Michel, Mihaylova, van Miltenburg, Mlinar, Müller, Nart, Nicolai, van Nieuwenhuizen, Pagazaurtundúa Ruiz, Radoš, Ries, Riquet, Rochefort, Selimovic, Takkula, Telčka, Theurer, Toom, Tørnæs, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uspaskich, Vägl, Vautmans, Väyrynen, Verhofstadt, Weber Renate, Wikström.

ECR:

Ashworth, Bashir, Belder, Campbell Bannerman, Czarnecki, Czesak, Dalton, Demesmaeker, Deva, Dohrmann, Duncan, Dzhambazki, Fitto, Ford, Foster, Fotypa, Fox, Gericke, Girling, Gosiewska, Gróbarczyk, Halla-aho, Hannan, Henkel, Jurek, Kamall, Karim, Karski, Kirkhope, Kölmel, Krasnodębski, Kuźmiuk, Legutko, Lewer, Loones, Lucke, McClarkin, McIntyre, Marias, Messerschmidt, Nicholson, Ożóg, Piecha, Piotrowski, Poręba, Sernagiotto, Škripek, Starbatty, Stevens, von Storch, Sulík, Swinburne, Tannock, Tomaševski, Tomašić, Tošenovský, Trebesius, Ujazdowski, Van Bossuyt, Van Orden, Vistisen, Wiśniewska, Zahradil, Žitňanská, Złotowski.

EFDD:

Adinolfi, Affronte, Agea, Agnew, Aiuto, Aker, Arnott, Batten, Beghin, Bergeron, Borrelli, Bours, Carver, Castaldo, Coburn, Collins, Corrao, D'Amato, (The Earl of) Dartmouth, Etheridge, Evi, Farage, Ferrara, Finch, Gill Nathan, Helmer, Hookem, Iwaszkiewicz, James, Lundgren, Mach, Moi, Nuttall, Paksas, Parker, Pedicini, Reid, Seymour, Vali, Winberg, Zanni, Zullo

ENF:

Aliot, Annemans, Arnaud, Atkinson, Bay, Bilde, Bizzotto, Borghezio, Boutonnet, Briois, Buonanno, Chauprade, D'Ornano, Ferrand, Fontana, Goddyn, de Graaff, Jalkh, Kappel, Lebreton, Loiseau, Maeijer, Martin Dominique, Marusik, Mayer, Mélin, Monot, Montel, Obermayr, Philippot, Rebega, Salvini, Schaffhauser, Stuger, Troszczynski, Vilimsky, Zijlstra.

GUE/NGL:

Albiol Guzmán, Anderson Martina, Björk, Boylan, Carthy, Chountis, Chrysogonos, De Masi, Eck, Ernst, Forenza, González Peñas, Hadjigeorgiou, Händel, Hazekamp, Iglesias, de Jong, Juaristi Abaunz, Kouloglou, Kuneva, Kyllonen, Le Hyaric, López Bermejo, Lösing, Maltese, Maštálka, Matias, Mélenchon, Mineur, Ní Riada, Omarjee, Papadimoulis, Ransdorf, Sakorafa, Sánchez Caldentey, Scholz, Senra Rodríguez, Spinelli, Sylikiotis, Torres Martínez, Vallina, Vergiat, Viegas, Zimmer, Zuber.

NI:

Balczó, Dodds Diane, Epitideios, Fountoulis, Korwin-Mikke, Papadakis Konstantinos, Sonneborn, Synadinos.

PPE:

Adaktusson, Alliot-Marie, Ayuso, Bach, Balz, Becker, Belet, Bocskor, Böge, Bogovič, Boni, Brok, Buda, Bușoi, Buzek, Cadec, van de Camp, Casa, Caspary, Cesa, Christoforou, Cicu, Cirio, Clune, Coelho, Collin-Langen, Comi, Comodini Cachia, Corazza Bildt, Csáky, Danjean, Dantin, Dati, Deli, Deß, Deutsch, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Ehler, Erdős, Estaràs Ferragut, Ferber, Fernandes, Florenz, Gahler, Gál, Gáll-Pelcz, Gambús, Gardini, Gieseke, González Pons, de Grandes Pascual, Gräßle, Grossetête, Gyürk, Hayes, Hohlmeier, Hölvényi, Hortefeux, Hübner, Iturgaiz, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Joulaud, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kelam, Kelly, Koch, Kósa, Köstinger, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Kudrycka, Kyrtsos, Lamassoure, Langen, La Via, Lavrilleux, Le Grip, Lenaers, Lewandowski, Liese, Lins, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Łukacijewska, McAllister, McGuinness, Macovei, Maletić, Malinov, Mann, Marinescu, Martusciello, Matera, Mato, Maullu, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Morano, Morin-Chartier, Mureşan, Muselier, Mussolini, Nagy, Niebler, Niedermayer, van Nistelrooij, Olbrycht, Pabriks, Patriciello, Paunova, Peterle, Petir, Pieper, Pietikäinen, Pitera, Plenković, Pogliese, Polčák, Pospišil, Preda, Proust, Radev, Rangel, Reding, Reul, Ribeiro, Rolin, Rosati, Ruas, Rübig, Saïfi, Salini, Sander, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schmidt, Schöpflin, Schreijer-Pierik, Schulze, Schwab, Siekierski, Sógor, Šojdrová, Spryaki, Štefanec, Štětina, Stier, Stolojan, Šuica, Šulin, Svoboda, Szájer, Szejnfeld, Tajani, Thun und Hohenstein, Tőkés, Tomc, Turcanu, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Valcárcel Siso, Válean, Vandenkendelaere, Verheyen, Voss, Vozemberg, Wałęsa, Weber Manfred, Wenta, Winkler Iuliu, Záborská, Zagorakis, Zalba Bidegain, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zver, Zwiefka.

S&D:

Aguilera García, Anderson Lucy, Andrieu, Androulakis, Arena, Ayala Sender, Balas, Balčytis, Bayet, Benifei, Berès, Bettini, Blanco López, Blinkevičiūtė, Bonafè, Borzan, Brannen, Bresso, Briano, Bullmann, Cabezón Ruiz, Caputo, Childers, Chinnici, Christensen, Corbett, Costa, Cozzolino, Dalli, Dance, Dăncilă, Danti, Delvaux, De Monte, Dodds Anneliese, Drăghici, Ertug, Fajon, Fernández, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Freund, Frunzulică, Garcia Pérez, Gardiazabal Rubial, Gasbarra, Gebhardt, Gentile, Geringer de Oedenberg, Giuffrida, Gomes, Grammatikakis, Grapini, Graswander-Hainz, Griffin, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guteland, Gutiérrez Prieto, Hedh, Hoffmann, Honeyball, Howitt, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Jáuregui Atondo, Jongerius, Kadenbach, Kaili, Kammerrevert, Kaufmann, Keller Jan, Khan, Kirton-Darling, Kofod, Köster, Krehl, Kumpula-Natri, Kyenge, Lange, Laurustin, Leinen, Liberadzki, Lietz, López, López Aguilar, Ludvigsson, Łybacka, McAvan, Mamikins, Maňka, Manscour, Martin David, Martin Edouard, Maurel, Mavrides, Melior, Mizzi, Molnár, Moody, Moraes, Morgano, Mosca, Negrescu, Nekov, Nica, Niedermüller, Nilsson, Noichl, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Pargneaux, Pașcu, Pavel, Peillon, Picula, Piri, Pittella, Poc, Poche, Post, Preuß, Regner, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodust, Sant, Sârbu, Sassoli, Schaldemose, Schlein, Schuster, Sehnalová, Serrão Santos, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Smolková, Stanishev, Steinruck, Stihler, Szanyi, Tănăsescu, Tapardel, Tarabella, Thomas, Toia, Ujhelyi, Valenciano, Van Brempt, Vaughan, Viotti, Ward, Weidenholzer, von Weizsäcker, Werner, Westphal, Willmott, Zala, Zanonato, Zemke, Zoffoli, Zorrinho.

Verts/ALE:

Albrecht, Andersson, Auken, Bové, Buchner, Bütikofer, Cramer, Delli, Durand, Eickhout, Engström, Eriksson, Giegold, Häusling, Hautala, Heubuch, Jávor, Joly, Keller Ska, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lunacek, Maragall, Reda, Reimon, Reintke, Rivasi, Ropé, Sargentini, Scott Cato, Sebastià, Škrlec, Šoltes, Staes, Tarand, Taylor, Trüpel, Turmes, Urtasun, Valero, Vana, Ždanoka.



## **Anness 2 - Hatra tal-Viči Direttur Amministrattiv tal-FEIS**

### **LISTA TAL-MEMBRI LI HADU SEHEM FIL-VOTAZZJONI**

ALDE:

Arthuis, Auštrevičius, van Baalen, Bearder, Becerra Basterrechea, Bilbao Barandica, Calvet Chambon, Cavada, Charanzová, De Backer, Deprez, de Sarnez, Diaconu, Dlabajová, Faria, Federley, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Guoga, Harkin, Huitema, Hyusmenova, in 't Veld, Jakovčić, Ježek, Kyuchyuk, Marinho e Pinto, Maura Barandiarán, Mazuronis, Meissner, Michel, Mihaylova, van Miltenburg, Mlinar, Müller, Nart, Nicolai, van Nieuwenhuizen, Pagazaurtundúa Ruiz, Radoš, Ries, Riquet, Rochefort, Selimovic, Takkula, Telička, Theurer, Toom, Tørnæs, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uspaskich, Vägl, Vautmans, Väyrynen, Weber Renate, Wikström.

ECR:

Ashworth, Bashir, Belder, Campbell Bannerman, Czarnecki, Czesak, Dalton, Demesmaeker, Deva, Dohrmann, Duncan, Dzhambazki, Fitto, Ford, Foster, Fotyga, Fox, Girling, Gosiewska, Gróbarczyk, Halla-aho, Hannan, Henkel, Jurek, Kamall, Karim, Karski, Kirkhope, Kölmel, Krasnodębski, Kuźmiuk, Legutko, Lewer, Loones, Lucke, McClarkin, McIntyre, Marias, Messerschmidt, Nicholson, Ożóg, Piecha, Piotrowski, Poręba, Sernagiotto, Starbatty, Stevens, von Storch, Sulík, Swinburne, Tannock, Tomaševski, Tomašić, Tošnovský, Trebesius, Ujazdowski, Van Bossuyt, Van Orden, Vistisen, Wiśniewska, Zahradil, Žitňanská, Złotowski.

EFDD:

Adinolfi, Affronte, Agea, Agnew, Aiuto, Aker, Arnott, Batten, Beghin, Bergeron, Borrelli, Bours, Carver, Castaldo, Coburn, Collins, Corrao, D'Amato, (The Earl of) Dartmouth, Etheridge, Evi, Farage, Ferrara, Finch, Gill Nathan, Helmer, Hookem, Iwaszkiewicz, James, Lundgren, Mach, Moi, Nuttall, Paksas, Parker, Pedicini, Reid, Seymour, Váli, Winberg, Zanni, Zullo.

ENF:

Aliot, Annemans, Arnautu, Atkinson, Bay, Bilde, Bizzotto, Borghezio, Boutonnet, Buonanno, Chauprade, D'Ornano, Ferrand, Fontana, Goddyn, de Graaff, Jalkh, Kappel, Lebreton, Loiseau, Maeijer, Martin Dominique, Marusik, Mayer, Mélin, Monot, Montel, Obermayr, Philippot, Rebega, Salvini, Schaffhauser, Stuger, Troszczynski, Vilimsky, Zijlstra.

GUE/NGL:

Albiol Guzmán, Anderson Martina, Björk, Boylan, Carthy, Chountis, Chrysogonos, De Masi, Eck, Ernst, Forenza, González Peñas, Hazekamp, Iglesias, de Jong, Juaristi Abaunz, Kouloglou, Kuneva, Kyllonen, Le Hyaric, López Bermejo, Lösing, Maltese, Maštálka, Matias, Mélenchon, Mineur, Ní Riada, Omarjee, Papadimoulis, Ransdorf, Sakorafa, Sánchez Caldentey, Scholz, Senra Rodríguez, Spinelli, Sylkiotis, Torres Martínez, Vallina, Vergiat, Viegas, Zimmer, Zuber.

NI:

Balczó, Dodds Diane, Epitideios, Fountoulis, Korwin-Mikke, Papadakis Konstantinos, Sonneborn, Synadinos.

PPE:

Adaktusson, Alliot-Marie, Arimont, Ayuso, Bach, Balz, Becker, Belet, Bocskor, Böge, Bogovič, Boni, Brok, Buda, Bușoi, Buzek, Cadec, van de Camp, Casa, Caspary, Cesa, Christoforou, Cicu, Cirio, Clune, Coelho, Collin-Langen, Comi, Comodini Cachia, Corazza Bildt, Csáky, Dantin, Dati, Delahaye, Deli, Deß, Deutsch, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Ehler, Erdős, Estaràs Ferragut, Ferber, Fernandes, Florenz, Gahler, Gál, Gáll-Pelcz, Gambús, Gardini, Gieseke, González Pons, de Grandes Pascual, Gräßle, Grossetête, Gyürk, Hayes, Hohlmeier, Hölvényi, Hortefeux, Hübner, Iturgaiz, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Joulaud, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariňš, Kelam, Kelly, Koch, Kósa, Köstinger, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Kudrycka, Kyrtsov, Lamassoure, de Lange, Langen, La Via, Lavrilleux, Le Grip, Lenaers, Lewandowski, Liese, Lins, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Łukacijewska, McAllister, McGuinness, Macovei, Maletić, Malinov, Mann, Marinescu, Martusciello, Matera, Mato, Maullu, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Morano, Morin-Chartier, Mureşan, Muselier, Mussolini, Nagy, Niebler, Niedermayer, van Nistelrooij, Novakov, Olbrycht, Pabriks, Patriciello, Paunova, Peterle, Petir, Pieper, Pietikäinen, Pitera, Plenković, Pogliese, Polčák, Pospišil, Preda, Proust, Radev, Rangel, Reding, Reul, Ribeiro, Rolin, Rosati, Ruas, Saïfi, Salini, Sander, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schmidt, Schöpflin, Schreijer-Pierik, Schulze, Schwab, Siekierski, Sógor, Šojdrová, Spyrali, Štefanec, Štětina, Stier, Stolojan, Šuica, Šulin, Svoboda, Szájer, Szejnfeld, Tajani, Thun und Hohenstein, Tőkés, Tomc, Turcanu, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Valcárcel Siso, Válean, Vandenkendelaere, Verheyen, Voss, Vozemberg, Wałęsa, Weber Manfred, Wenta, Winkler Iuliu, Záborská, Zagorakis, Zalba Bidegain, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zver, Zwiefka.

S&D:

Aguilera García, Anderson Lucy, Andrieu, Androulakis, Arena, Ayala Sender, Balas, Balčytis, Bayet, Benifei, Berès, Bettini, Blanco López, Blinkevičiūtė, Bonafè, Borzan, Brannen, Bresso, Briano, Bullmann, Cabezón Ruiz, Caputo, Childers, Chinnici, Christensen, Corbett, Costa, Cozzolino, Dalli, Dance, Dăncilă, Danti, Delvaux, De Monte, Dodds Anneliese, Drăghici, Ertug, Fajon, Fernández, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Freund, Frunzulică, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gasbarra, Gebhardt, Gentile, Geringer de Oedenberg, Giuffrida, Gomes, Grammatikakis, Grapini, Graswander-Hainz, Griffin, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guteland, Gutiérrez Prieto, Hedh, Hoffmann, Honeyball, Howitt, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Jáuregui Atondo, Jongerius, Kadenbach, Kaili, Kammerervert, Kaufmann, Keller Jan, Khan, Kirton-Darling, Kofod, Köster, Krehl, Kumpula-Natri, Kyenge, Lange, Laurustin, Leinen, Liberadzki, Lietz, López, López Aguilar, Ludvigsson, Łybacka, McAvan, Mamikins, Maňka, Manscour, Martin David, Martin Edouard, Maurel, Mavrides, Melior, Mizzi, Molnár, Moody, Moraes, Morgan, Mosca, Negrescu, Nekov, Nica, Niedermüller, Nilsson, Noichl, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Pargneaux, Pașcu, Pavel, Peillon, Picula, Piri, Pittella, Poc, Poche, Post, Preuß, Regner, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodust, Sant, Sârbu, Sassoli, Schaldemose, Schlein, Schuster, Sehnalová, Serrão Santos, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Smolková, Stanishev, Steinruck, Stihler, Szanyi, Tănăsescu, Tapardel, Tarabella, Thomas, Toia, Ujhelyi, Valenciano, Van Brempt, Vaughan, Viotti, Ward, Weidenholzer, von Weizsäcker, Werner, Willmott, Zala, Zanonato, Zemke, Zoffoli, Zorrinho.

Verts/ALE:

Albrecht, Andersson, Auken, Bové, Buchner, Bütkofer, Cramer, Delli, Durand, Eickhout,

Engström, Eriksson, Giegold, Häusling, Hautala, Heubuch, Jávor, Joly, Keller Ska, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lunacek, Maragall, Reda, Reimon, Reintke, Rivasi, Ropé, Scott Cato, Sebastià, Škrlec, Šoltes, Staes, Taylor, Trüpel, Turmes, Urtasun, Valero, Vana, Ždanoka.